Finding Yosef

I. Charisma

בראשית פרק לט

...ויהי יוסף יפה תאר ויפה מראה:

... Yosef was of beautiful form, and fair to look upon.

בראשית פרק לז

(ג) <u>וישראל אהב את יוסף מכל בניו</u> כי בן זקנים הוא לו ועשה לו כתנת פסים:

3 And Israel loved Yosef more than all his children, because he was the son of his old age:

<u>בראשית פרק לט</u>

- (ב) ויהי יקוק את יוסף <u>ויהי איש מצליח</u> ויהי בבית אדניו המצרי:
- (ג) וירא אדניו כי יקוק אתו וכל אשר הוא עשה יקוק מצליח בידו:
- (ד) וימצא יוסף חן בעיניו וישרת אתו ויפקדהו על ביתו וכל יש לו נתן בידו:

2 And Hashem was with Yosef, and he was a successful man; and he was in the house of his master the Egyptian. 3 And his master saw that Hashem was with him, and that Hashem made all that he did to succeed in his hand. 4 And Joseph found favor in his sight, and he ministered unto him. And he appointed him overseer over his house, and all that he had he put into his hand.

בראשית פרק לט

(כג) אין שר בית הסהר ראה את כל מאומה בידו באשר יקוק אתו <u>ואשר הוא עשה יקוק מצליח:</u>

The keeper of the prison looked not to anything that was under his hand, because Hashem was with him; and that which he did, Hashem made successful.

<u>בראשית פרק מא</u>

- (לט) ויאמר פרעה אל יוסף אחרי הודיע אלהים אותך את כל זאת אין נבון וחכם כמו<u>ך:</u>
 - (מ) אתה תהיה על ביתי ועל פיך ישק כל עמי רק הכסא אגדל ממך:
 - (מא) ויאמר פרעה אל יוסף ראה נתתי אתך על כל ארץ מצרים:
- **39** And Pharaoh said to Yosef: Since God has informed you of all this, there is none so discerning and wise as you. **40** You shalt be over my house, and according unto your word shall all my people be ruled; only in the throne will I be greater than you.' **41** And Pharaoh said unto Yosef: 'See, I have set you over all the land of Egypt.'

II. Moral Fiber

בראשית פרק לט

(י) ויהי כדברה אל יוסף יום יום ולא שמע אליה לשכב אצלה להיות עמה:

10 And it came to pass, as she spoke to Yosef day by day, that he hearkened not to her, to lie by her, or to be with her.

III. Questionable Behavior

בראשית פרק לז

ב) ... והוא נער את בני בלהה ואת בני זלפה נשי אביו <u>ויבא יוסף את דבתם רעה אל אביהם:</u> ...But he was a youth with the sons of Bilhah, and with the sons of Zilpah, his father's wives; and Yosef brought evil reports about them to their father.

בראשית פרק לז

(ה) ויחלם יוסף חלום ויגד לאחיו ויוספו עוד שנא אתו:

5 And Yosef dreamed a dream, and he told it to his brothers; and they hated him yet the more

בראשית פרק לז

... ויחלם עוד חלום אחר ויספר אתו לאחיו

9 And he dreamed yet another dream, and told it to his brothers...

בראשית פרק מב

(ז) <u>וירא יוסף את אחיו ויכרם ויתנכר אליהם וידבר אתם קשות</u> ויאמר אלהם מאין באתם ויאמרו מארץ כנען לשבר אכל:

7 And Yosef saw his brothers, and he recognized them, but made himself strange unto them, and spoke roughly with them; and he said unto them: 'From where have you come?' And they said: 'From the land of Canaan to buy food.

<u>רש"י בראשית פרק לז</u>

והוא נער - שהיה עושה מעשה נערות, מתקן בשערו ממשמש בעיניו, כדי שיהיה נראה יפה:

<u>רש"י בראשית פרק לט</u>

ויהי יוסף יפה תואר - <u>כיון שראה עצמו מושל, התחיל אוכל ושותה ומסלסל בשערו,</u> אמר הקדוש ברוך הוא אביך מתאבל ואתה מסלסל בשערך, אני מגרה בך את הדוב, מיד ותשא אשת אדוניו וגו' - כל מקום שנאמר אחר סמוך:

IV. The Verdict

מסכת אבות דרבי נתן נוסחא א פרק טז

ויש אומרים זה <u>יוסף הצדיק</u>

V. A Rationale

בראשית פרק לט

- (ח) וימאן ויאמר אל אשת אדניו הן אָדני לא ידע אתי מה בבית וכל אשר יש לו נתן בידי:
- (ט) איננו גדול בבית הזה ממני ולא חשך ממני מאומה כי אם אותך באשר את אשתו ואיך אעשה הרעה הגדלה הזאת <u>וחטאתי לאלהים:</u>

8 And he refused, and said to his master's wife: 'Behold, with me here-my master, knows not what is in the house, and he has put all that he has into my hand; **9** There is no one greater in this house than I; neither has he kept back anything from me but you, as you are his wife. How then can I perpetrate this great evil, and have sinned against God?

בראשית פרק מ

(ח) ויאמרו אליו חלום חלמנו ופתר אין אתו ויאמר אלהם יוסף <u>הלוא לאלהים פתרנים ספרו נא לי:</u>
8 And they said to him: 'We have dreamed a dream, and there is none that can interpret it.'
And Joseph said to them: "Do not interpretations belong to God? Please relate it to me."

בראשית פרק מא

- (טו) ויאמר פרעה אל יוסף חלום חלמתי ופתר אין אתו ואני שמעתי עליך לאמר תשמע חלום לפתר אתו:
 - (טז) ויען יוסף את פרעה לאמר <u>בלעדי אלהים יענה את שלום פרעה:</u>

15 And Pharaoh said to Yosef: 'I have dreamed a dream, and no one that can interpret it; and I have heard it said of you, that you can comprehend a dream in order to interpret it.' 16 And Yosef answered Pharaoh, saying: 'It is not in me; God will respond concerning Pharaoh's welfare.

בראשית פרק מה

- (ד) ויאמר יוסף אל אחיו גשו נא אלי ויגשו ויאמר אני יוסף אחיכם אשר מכרתם אתי מצרימה:
- (ה) ועתה אל תעצבו ואל יחר בעיניכם כי מכרתם אתי הנה כי למחיה שלחני אלהים לפניכם:
 - (ו) כי זה שנתים הרעב בקרב הארץ ועוד חמש שנים אשר אין חריש וקציר:
 - (r) <u>וישלחני אלהים לפניכם</u> לשום לכם שארית בארץ ולהחיות לכם לפליטה גדלה:
- (ח) <u>ועתה לא אתם שלחתם אתי הנה כי האלהים</u> וישימני לאב לפרעה ולאדון לכל ביתו ומשל בכל ארץ מצֹרים:
- 4 And Yosef said to his brothers: "Please come near to me." And they came near. And he said: 'I am Yosef your brother, whom you sold into Egypt. 5 And now be not grieved, nor angry with yourselves for having sold me here; for it was to be a provider that God sent me ahead of you. 6 For these two years the famine has been in the midst of the land; and there are yet five years in which there shall be neither plowing nor harvest. 7 And God sent me before you to insure your survival in the land and to sustain you for a great deliverance. 8 And now it was not

you that sent me here, but God; and He has made me a father to Pharaoh, and master of his entire house, and ruler throughout the entire land of Egypt.

VI. Historical Perspective

תלמוד בבלי מסכת מגילה דף טז עמוד א -ב

אפשר דבר שנצטער בו אותו צדיק יכשל בו? דאמר רבא בר מחסיא אמר רב חמא בר גוריא אמר רב: בשביל משקל שני סלעים מילת שהוסיף יעקב ליוסף משאר אחיו - נתגלגל הדבר, וירדו אבותינו למצרים. אמר רבי בנימין בר יפת: רמז רמז לו, <u>שעתיד בן לצאת ממנו שיצא מלפני המלך בחמשה לבושי מלכות, שנאמר ומרדכי יצא... בלבוש מלכות תכלת וגו'</u>

בראשית פרק מא

(מב) ויסר פרעה את טבעתו מעל ידו ויתן אתה עֿל יד יוסף וילבש אתו בגדי שש וישׁם רבד הזהב על צוארו:

<u>(מג) וירכב אתו במרכבת המשנה אשר לו ויקראו ׁלפניו אברך</u> ונתון אתו על כל ארץ מצרים:

(מד) ויאמר פרעה אל יוסף <u>אני פרעה ובלעדיך לא ירים איש את ידו ואת רגלו בכל ארץ מצרים:</u>

42 And Pharaoh removed his signet ring from his hand, and put it upon Yosef's hand, and he had him dressed in garments of fine linen, and he placed a gold chain upon his neck. **43** And he made him to ride in the second royal chariot; and they cried before him: "Avrech"; and he appointed him over all the land of Egypt. **44** And Pharaoh said to Yosef: "I am Pharaoh, and without you shall no man lift up his hand or his foot in all the land of Egypt."

תלמוד בבלי מסכת שבת דף פח עמוד א

+שמות יט+ ויתיצבו בתחתית ההר, אמר רב אבדימי בר חמא בר חסא: מלמד שכפה הקדוש ברוך הוא עליהם את ההר כגיגית, ואמר להם: אם אתם מקבלים התורה - מוטב, ואם לאו - שם תהא קבורתכם. אמר רב אחא בר יעקב: מכאן מודעא רבה לאורייתא. אמר רבא: אף על פי כן, הדור קבלוה בימי אחשורוש. דכתיב +אסתר ט+ קימו וקבלו היהודים, קיימו מה שקיבלו כבר.